

INFORMATION



des Bürgermeisters der
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: post@staw.at · Homepage: www.staw.at · Nr. 5/2011 · Juni 2011
E-Mail: Alfred.Stachelberger@staw.at



Bgm. Alfred Stachelberger

VS St. Andrä-Wördern: Neuer Schulfreiraum



Gruppenfoto mit Bürgermeister Alfred Stachelberger, GGR Astrid Pillmayer und Mag. Ulrike Fischer sowie fleißigen Helfern (Kinder, Eltern, Lehrerinnen und VS-Direktorin Karin Hansal sowie Gemeindearbeitern)

Es ist geschafft, nach dem Umbau der Volksschule wird nun auch der neugestaltete Schulgarten eröffnet. Am Freitag, dem 17. Juni 2011, ist es so weit, im Rahmen des traditionellen Schulfestes der Volksschule wird der neue Schulfreiraum den Kindern „übergeben“. Wie kam es nun zu diesem tollen Schulgarten: In Zusammenarbeit mit dem NÖ Spielplatzbüro konnten in der „Spielforscherwerkstatt“ alle Kinder der Volksschule ihre Ideen einbringen, Pläne und erste Modelle entstanden. DI Rudolf Wagner vom NÖ Spielplatzbüro entwarf, ganz nach den Wün-

schen und Vorstellungen der Kinder, einen Plan für die neue Außenanlage. Das flache Gelände wurde bereits zu Schulbeginn im Herbst 2010 umgestaltet. Mulden, Hügel und Gruben sind die Voraussetzung für einen interessanten und abwechslungsreichen Außenbereich, der zum Spielen, Verstecken und Toben einlädt. Im Herbst wurden in der „Pflanzwerkstatt“ unter Mitwirkung von Kindern und Eltern erste Bäume und Sträucher gesetzt, ein Seiledschungel lädt bereits zum Klettern und Schwingen ein. Anfang April 2011 trafen mehr als 100 freiwillige Helfer ein: Kinder, Eltern und LehrerInnen

gestalteten gemeinsamen mit Mitgliedern des Bauhofs einen Wasserlauf, bereiteten die Sandmulde vor und setzten „Naschsträucher“.

Bürgermeister Alfred Stachelberger, GGR Astrid Pillmayer und VD OSR Karin Hansal freuten sich über die vielen freiwilligen HelferInnen, die mit großem Engagement ans Werk gingen.

Der Elternverein sorgte für das leibliche Wohl der fleißigen Truppe.

Kommen auch Sie vorbei beim Schulfest der Volksschule St. Andrä-Wördern am 17. 6. 2011 – Beginn 15.00 Uhr.

Bürgerservicestellen



Gemeindeamt St. Andrä-Wördern
Altgasse 30
Tel. 02242 / 31300-0
Fax 02242 / 31300-15
Homepage: <http://www.staw.at>
E-Mail: post@staw.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr.



**Post-Servicestelle und
Ortsvorstehung Greifenstein**
Hadersfelder Straße 1
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15),
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und
Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr,
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr
und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr.



Ortsvorstehung Hadersfeld
Hauptstraße 2
Tel./Fax 02242 / 5225
Öffnungszeiten: Freitag von 17.00 bis
18.00 Uhr



**Post-Servicestelle und
Ortsvorstehung Hintersdorf**
Hauptstraße 32
Tel./Fax 02242 / 6223
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr,
Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und
Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Kirchbach
Unterkirchbacher Straße 25
Tel./Fax 02242 / 6530
Öffnungszeiten: Donnerstag von
17.00 bis 19.00 Uhr.

Auszahlung des Jagdpachtes für alle Genossenschaftsjagden in der Gemeinde

Da keine Beschwerden gegen die Feststellung der Anteile eingebracht wurden, erfolgt die allgemeine Auszahlung der Anteile seit Montag, dem 18.4.2011 bis 17.10.2011 während der Kassastunden im Gemeindeamt St. Andrä-Wördern.

Beträge, welche über dem Bagatellbetrag von € 15,- liegen, können bei Bekanntgabe der Bankverbindung, abzüglich der Überweisungsspesen, überwiesen werden. Bagatellbeträge werden nicht überwiesen (nur Abholung möglich).

Blühendes Niederösterreich 2011

Der Gemeindevorstand hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, im heurigen Jahr wieder an dem Bewerb "Blühendes NÖ" mit dem Ortsteil St. Andrä teilzunehmen. Insbesondere der Bereich um die Kirche, Kulturhaus und Kreisverkehr sollen der Jury präsentiert werden. Natürlich möchten wir auch Sie bitten, an dieser Aktion teilzunehmen und mit der Gestaltung Ihrer Gärten und Häuser unsere Teilnahme zu unterstützen. Wir danken Ihnen im Voraus dafür herzlich!

Werbeeinschaltungen - Inserate

Seit 2005 ist es möglich in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren bzw. Abgaben erfolgt nach der gedruckten Inseratgröße. Pro Ausgabe werden € 0,75 pro cm² berechnet.

Inseratpreis bei folgenden Standardformaten:

1/8 Seite (88x59 mm): € 39,- pro Ausgabe

1/4 Seite (180x59 mm): € 79,50 pro Ausgabe.

zuzüglich 5 % Werbeabgabe und 20 % Umsatzsteuer.

Schaltungen auf der letzten Seite werden mit einem Aufschlag von 50 % berechnet.

Weitere Informationen unter Tel. 02242/31300-0 oder post@staw.at.

Einen schönen und erholsamen Urlaub



WÜNSCHEN IHNEN DER
BÜRGERMEISTER UND DIE
GEMEINDEBEDIENTETEN
DER MARKTGEMEINDE
ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS
ging am Mittwoch, den 8. Juni 2011, in den Versand.

Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Juli 2011!

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:

Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred
Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30;

Verlagspostamt und Verlagsort:

3423 St. Andrä-Wördern;

Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

Das neue Rüstfahrzeug der FF St. Andrä-Wördern wurde ausgeliefert!

Am Freitag, dem 27. Mai 2011, wurde das neue schwere Rüstfahrzeug (SRF) für die FF St. Andrä-Wördern von der Firma Walser aus Rankweil nach St. Andrä überstellt. Die Feuerwehrkameraden die beim Eintreffen dabei waren, sind von der tollen Ausstattung begeistert. Auch Bürgermeister Alfred Stachelberger konnte sich von



dem neuen Fahrzeug ein erstes Bild machen. Das neue SRF steht ab nun für Einsätze der Feuerwehr zur Verfügung. Im Rahmen des Dorffestes wird das Fahrzeug nun gesegnet – am Samstag, 18. 6. 2011, gegen 19.00 Uhr, nach dem Aufstellen des Dorffestbaumes

beim Gasthaus Steinböck – und steht der Bevölkerung in weiterer Folge zur Besichtigung zur Verfügung. Nutzen Sie die Möglichkeit, dieses hochtechnisch ausgestattete Fahrzeug „live“ zu sehen. Sie werden überrascht sein, wie heute Menschen und Güter gerettet werden.

Zu Hause ist es doch am schönsten.

kabelsignal
TV + WEB + TELEFON



3 Monate & Anschluss gratis!

Aktion gültig bis 15.7.2011 bei Neuarmmeldung/Upgrade auf das Grundentgelt eines Produkts, COMPLETE-, TWIN-Pakets für Haushalte in von kabelsignal versorgten Objekten, für neue Verträge (nicht auf bestehende anrechenbar). Exklusive kabelPremiumTV Pakete, kabelSAFE Produkte, Anschaffungskosten digitaler Kabelreceiver & kabelTEL Gesprächsentgelt. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation nicht im einmaligen Anschlussentgelt enthalten. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich. 12 Monate Mindestvertragsdauer. Preise inkl. MwSt. Leistungsumfang lt. gültigen AGB, Tarifblättern & Leistungsbeschreibungen. Druckfehler, Änderungen vorbehalten. Mehr Info finden Sie auf: www.kabelsignal.at

Was ist Feuerbrand?

Die typischen Merkmale für Feuerbrand sind:

- braune Pflanzenteile
- hakenförmige Verkrümmung junger Triebe
- eindeutig, aber sehr selten sichtbar, ist der Bakterienschleim.

Wenn Sie im Zweifel sind, ob eine

Ihrer Pflanzen an Feuerbrand erkrankt ist, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Teil 31300-0. Sollte sich der Verdacht bestätigen, wird er alle weiteren Schritte für Sie in die Wege leiten. Die Rodung bzw. der Ausschnitt darf NUR von eingeschulten Personen durchgeführt werden!



Feuerbrand gilt als Quarantänekrankheit und ist MELDEPFLICHTIG!

Für Mensch und Tier jedoch ungefährlich.

Folgende Pflanzen gelten als Wirtspflanzen

BIRNE*	<i>Pyrus</i>
QUITTE*	<i>Cydonia</i>
WEISSDORN od. ROTDORN*	<i>Crataegus</i>
ZWERMISPEL*	<i>Cotoneaster</i>
APFEL	<i>Malus</i>
FELSENIRNE	<i>Amelanchier</i>
FEUERDORN	<i>Pyracantha</i>
MISPEL	<i>Mespilus</i>
VOGELBEERE od. EBERESCHE	<i>Sorbus</i>
APFELBEERE	<i>Aronia</i>
ZIERQUITTE	<i>Chaenomeles</i>
GLANZMISPEL	<i>Photinia</i>
WOLLMISPEL	<i>Eriobotrya</i>

* Diese Pflanzen sind besonders anfällig!

UNTERSTÜTZUNGSERKLÄRUNG JETZT UNTERSCHREIBEN

Noch bis
1. 7. 2011!



VOLKSBEGEHREN
BILDUNGSINITIATIVE

IHRE
UNTERSCHRIFT
ZÄHLT ZUM
GESAMT-
ERGEBNIS

Mehr Info: www.nichtsitzenbleiben.at
Hotline: 0800 204 400

IM HAUPTWOHNSITZ-GEMEINDEAMT ODER IM MAGISTRATISCHEN BEZIRKSAMT

Flohmarkt der Bergwacht Hadersfeld



Am vergangenen Wochenende fand in Hadersfeld der Flohmarkt der NÖ Berg- und Naturwacht statt. Viele Interessenten, auch Gemeindevertreter, besuchten den Flohmarkt und erstanden so manches Schnäppchen.

Auf dem Foto der Veranstaltung von links nach rechts:

Ortseinsatzleiter-Stellvertreter Günter Fucac, Gerlinde und Günther Jungmann, Hans Parmetler, Rudi Terlecki, Herbie Korez, Katharina und Thomas Ribolits, Gil Terlecki, Wolfgang Kubelka, Magdalena und Leo Thorn, Dominik und Sabine Kubelka, Tanja und Mario Nissler mit den Kindern Alina und Fabian, Ortseinsatzleiter Walter Ribolits, Elisabeth Fucac, Elisabeth und Prof. Dr. Paul Spauwen mit Enkelkind

Rotes Kreuz – First Responder System

1. Notfallrucksack in der Volksbank

Wie bereits berichtet konnte der 1. Rucksack in der Filiale der Tullnerfelder Volksbank in St. Andrä stationiert werden. Ein First Responder, also ein „Helfer vor Ort“, ist ein ausgebildeter Rettungssanitäter oder Notfallsanitäter, der in seiner Freizeit bereit steht, um bei einem Notfall sofort Erste Hilfe leisten zu können. Der First Responder-Rucksack beinhaltet unter anderem Notfallmedikamente, Geräte zur Beatmung, Blutdruckmesser und einen Defibrillator. Der 1. Rucksack wurde nun im Foyer der Volksbank in St. Andrä positioniert, damit ein First Responder rasch an sein „Arbeitsgerät“ kommen kann. Wir bedanken uns besonders bei der Tullnerfelder Volksbank, die nicht nur ihre Filiale zur Verfügung stellt, sondern auch einen großen Beitrag für die Anschaffung dieses Rucksackes geleistet hat. Wenn Sie Interesse haben, ein First Responder zu werden, melden Sie sich bitte beim Österreichischen Roten Kreuz in Tulln. Sie werden erfahren, was dazu nötig ist. In den nächsten Wochen werden weitere Standorte in der Gemeinde eingerichtet, wir werden Sie darüber informieren.



Bei der Übergabe: GR Christian Gsandtner, GGR Erich Stanek, GGR Astrid Pillmayer, GGR Thomas Zeimke, Bürgermeister Alfred Stachelberger, Rudolf Friewald (Bezirksstellenleiter Rotes Kreuz), Peter Denk (Regionalleiter Volksbank Tullnerfeld), GR Maria Brandl, Markus Pani (Kommerzcenter Volksbank Tullnerfeld), Mag. Karin Zeiler-Fidler (Geschäftsführerin Rotes Kreuz Tulln) Martin Söllnbauer (Ortsstellenleiter Rotes Kreuz) und Amtsleiter Peter Ohnewas

Eindrücke eines Fußgehers!

Diesmal versuche ich, meine Kolumne mit einem Gedicht, in Anlehnung an den Lyriker und Humoristen Eugen Roth (aber kein Plagiat) zu beginnen:

*Ein Mensch, der auf der Straße geht,
ob morgens früh, ob abends spät,
ein anderer kommt und zieht den Hut
des Menschens Laune wird gleich gut.*

Unsere Gemeinde ist in den letzten Jahren enorm gewachsen und deshalb kennt man die Menschen auf der Straße nur sehr wenig. Ich weiß nicht wie es Ihnen geht,werte Leser, aber bei mir steigt gleich die gute Laune, wenn mir morgens ein Mensch be-

gegnet, der mich anlacht und freundlich grüßt. Leider nimmt die Grußkultur immer mehr ab, da erstens, wie schon erwähnt, die Fußgänger immer weniger werden und zweitens die Menschen oft in Gedanken versunken oder mürrisch herumlaufen. Was mir noch große Sorge bereitet, ist die Auswahl der Grußworte. Gefällt Ihnen das heutzutage oft gehörte Wort: Tschüss oder Tschüssi? Viel schöner finde ich unsere alten Grußworte wie „Servus, leb wohl, Pfiadi usw.“ Lassen wir doch das „Tschüss“ bei unseren lieben deutschen Nachbarn und das „Giao“ heben wir uns für den nächsten Urlaub in Italien auf. Es reicht schon, dass der Anglizismus in

unserer Sprachkultur überhandnimmt. Besonders schön finde ich auch, wenn die Kinder Erwachsene grüßen. Die Freundlichkeit sollte schon den Kindern anezogen werden, wobei die Eltern als gutes Beispiel vorangehen könnten.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich einen Gemeinderat erwähnen (die meisten Ortsbewohner werden ihn kennen) der immer, und zwar schon von weitem, freundlich grüßt. Diesmal darf ich, liebe Gemeindebürgerinnen- und bürger, meinen Bericht beenden mit den schönen Grußworten: „Servus, Lebt wohl und Auf Wiedersehen!“

Name des Autors ist der Redaktion bekannt!

Der JUGENDTREFF am DORFFEST 2011!

Sonntag, 19. 6. 2011, im Jugendtreff und NEWAG- Halle



13.00 BIS 16.00 UHR:

Sei dabei beim BEATBOX-WORKSHOP mit Philipp Sageder und Gerald Huber von der bekannten Formation „BAUCH-KLANG“!

16.00 BIS 17.00 UHR:

Unsere jungen DJ- Hoffnungen DJ Next Junior (Leo Wiltner, 9J.), DJ JoJo (Johannes Wiltner 12 Jahre) und DJ Mister MO (Moritz Braun, 9J.) spielen für unser jüngeres Publikum tolle Discomusik zum Tanzen!

17.00 BIS 20.00 UHR:

Die ortsbekannten DJs DEATH LINE (Oliver Schranz, 16 J.) und LITTLE PSYCHO (Bernhard Schubert, 15 J.) heizen den Jugendlichen aus Wörtern und Umgebung mit heißen Clubsounds ein! Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen!



Sträucher und Bäume regelmäßig schneiden

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach § 91 der StVO auf den Gehsteig überhängendes Strauch- bzw. Astwerk zu entfernen ist.

Der Strauchschnitt zählt zu Anrainerpflichten, d.h. der Liegenschaftseigentümer hat die Aufgabe, auf öffentliches Gut hängendes Busch- und Strauchwerk und dergleichen, wel-

ches die Verkehrssicherheit oder die Benützung der öffentlichen Verkehrsflächen beeinträchtigt, bis zu einer Höhe von 4 Meter zu entfernen!

Bei Behinderungen durch Strauchwerk ist Grundeigentümer haftbar!

Denn sollte der Gehsteig bzw. die Fahrbahn infolge von überhängendem Astwerk nur schwer oder nicht

passierbar sein und Passanten deshalb auf die Straße ausweichen müssen (bzw. Fahrzeuge behindert werden), so kann der Grundeigentümer für etwaige Folgen (Verletzungen, Unfall) haftbar gemacht werden. Allfällige Kontrollen oder Beanstandungen obliegen der Polizei und können zu einer Anzeige führen.

TOBIAS
VALTRA • LANDTECHNIK • TORE

ADOLF TOBIAS GmbH
3423 St. Andrä-Wördern,
Eduard Klingerstr. 15

• VERKAUF • SERVICE

- Tel.: 02242/38100
- Fax: 02242/38100170
- valtra@tobias.at
- www.valtratraktor.at

Ende August gibt es das neue Programm für das Wintersemester 2011/2012!

VOLKSHOCHSCHULE

Unter www.staw.at zum Downloaden



Der rasche Wandel der gesellschaftlichen Anforderungen an die Erwachsenenbildung und insbesondere an die der Volkshochschulen bedarf einer steten Anpassung und Weiterentwicklung unseres Leistungsprofils. Zielsetzung unserer Volkshochschultätigkeit ist ein geplantes, systematisches, inhaltlich breites, möglichst umfassendes, flächendeckendes und vom Anspruchsniveau in sich differenziertes Bildungsangebot. Dieses soll nicht nur bedürfnisorientiert, sondern auch bedürfnisweckend sein.

Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich! Tel. 0676/6505073 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wörtern, Altgasse 30, 2. Stock, jeden Donnerstag von 15.45 bis 16.45 Uhr. Schriftlich per Mail unter vhs@staw.at oder fcmuellner@aon.at oder per Fax unter 02242/31300-15.

Bücherei Eulennest beim Dorffest

Am Sonntag, dem 19. Juni 2011, nimmt unsere Bücherei Eulennest mit einem „Tag der offenen Tür“ und einem Bücherflohmarkt am Wörderner Dorffest teil.

Für Kinder gibt es eine „Rätselrallye“, Erwachsene können sowohl in unseren Flohmarktbüchern stöbern als auch Bücher ausleihen, von Bestsellern bis zu Klassikern.

Das Team der Bücherei freut sich auf Ihren Besuch zwischen 11.00 und 18.00 Uhr.

Für Ihr leibliches Wohl ist auch gesorgt!

Ab sofort sind wir während der Öffnungszeiten auch telefonisch erreichbar unter der Tel. Nr. 02242/31300-90.

IST

Das IST Austria in Maria Gugging, Klosterneuburg, veranstaltet heuer einen „Tag der offenen Tür“:

IST AUSTRIA OPEN CAMPUS 2011

Forschung zum Angreifen beim „Tag der offenen Tür“ am IST Austria in Maria Gugging, Klosterneuburg. Ein Fest für die ganze Familie! Bei jedem Wetter und freiem Eintritt.

Termin: 19. 6. 2011

Zeit: 13.00 bis 19.00 Uhr

Ort: IST Austria

Institute of Science and Technology Austria

Am Campus 1, 3400 Klosterneuburg
www.ist.ac.at

Parken am Altarm wie im Vorjahr

Auch heuer führt die Marktgemeinde wieder eine Parkraumbewirtschaftung im Altarmbereich (Zufahrt von der Strombauleitung Greifenstein) durch. Mit Samstag, dem 25. Juni 2011, beginnt die heurige Parkraumbewirtschaftung und wird bis Ende August 2011 jeweils an Samstagen bzw. Sonn- und Feiertagen durchgeführt. Die Zeiten und Preise bleiben mit € 5,- ganztägig und € 2,- ab 15 Uhr unverändert. Für Ortsbewohner besteht wieder die Möglichkeit, für € 10,- eine Parkkarte für Juni, Juli und August 2011 im Gemeindeamt Wörtern zu erwerben. Weitere Informationen unter Tel. 02242/31300-0.

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN



3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

HOFFNUNG FERN DER HEIMAT

VON OTTO SIBERA

Die Ausstellungseröffnung der Kunstausstellung „Hoffnung fern der Heimat“ von Asylwerbenden fand im Kulturhaus St. Andrä-Wörtern statt. „Hoffnung fern der Heimat“ zeigte Bilder und Möbel, die von AsylwerberInnen gestaltet wurden. Eine Kooperation von Grenzenlos St. Andrä-Wörtern, Caritas NÖ & ÖJAB, mit Unterstützung der Marktgemeinde St. Andrä-Wörtern. Die KünstlerInnen kommen aus Afghanistan, dem Kongo, Burundi und dem Iran – auf der Flucht vor Gewalt, Krieg und Angst. In Österreich suchen sie eine neue Heimat, Frieden und Hoffnung auf eine sichere Existenz. Die KünstlerInnen leben im nahe liegenden interkulturellen ÖJAB-Heim in Greifenstein, vielen durch das stimmungsvolle „Grenzenlos Sommerfest“ bekannt, das jedes Jahr dort veranstaltet wird. Die hier entstandenen Werke sind Ausdruck ihrer Sehnsüchte, Hoffnungen und Erinnerungen.

Fotoserie von Nadja Meister

Fotografin Nadja Meister hat die KünstlerInnen und ihre Werke in Bild gefasst und daraus eine eindruckliche Fotoserie gestaltet, die im Rahmen der Ausstellung zu sehen war. Die Eröffnung startete mit einem Gespräch mit den asylwerbenden Künstlerinnen und Künstlern. Hier gab es die Möglichkeit, abseits von Klischees einen Einblick in die alltägliche Lebenssituation der Betroffenen zu bekommen. Wie leben Asylwerbende in Österreich? Warum haben sie ihre Heimat verlassen und mit welchen Hoffnungen sind sie hierher gekommen? Die Veranstaltung bot Interessierten die Möglichkeit, durch persönlichen Austausch eventuelle Vorurteile abzubauen und eigene Eindrücke zu sammeln. Begegnungen mit Menschen aus vielen verschiedenen Kulturen waren garantiert. Es gibt in St. Andrä-Wörtern einige Vereine und viele Menschen, die sich engagieren und Erfahrung, Zeit und Geld zur Unterstützung der Asylwerbenden einbringen.

Fotos: SIBERA



Bei der Vernissage:
Von links: Folgert Duit, Gertrud Birgfellner, Elispah Wangeci, Iman Warsame, Ayda Tesfay, Kaneza Belyse, Marianne Haider, Mahmud Qasemi, Khaled Mohamad, Adriana Ndemeye, Anna Gruber, Renate Sova, Bgm. Alfred Stachelberger, Francis Kahuria.
Linkes Bild: Gabriele Wessely-Golda mit „ihren“ Schülerinnen und Schülern, denen sie Deutschunterricht gibt.

Rückfragen: Renate Sova, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wörtern, Tel. 0650/32 45 595, Email: office@grenzenloskochen.at. Marianne Haider, Heim- u. Projektleitung, Mo bis Fr: 8.00 bis 12.00 Uhr, 02242/322 20 Kl. 20

od. +43 (0676) 835 97 333, marianne.haider@oejab.at. Spendenkonto für den Interkulturellen Naturgarten Greifenstein: Tullnerfelder Volksbank, BLZ: 40630, Kontonummer: 425 1955 0000.



Wir gratulieren!

GEBURTSTAGE



ZUM 80. GEBURTSTAG

Marga Duit, St. Andrä, am 13. Mai
Ernst Grill, Kirchbach, am 24. Mai
Friederike Smejkal, St. Andrä, am 26. Mai
Johann Stadler, Wördern, am 28. Mai

ZUM 85. GEBURTSTAG

Ludwig Goby, Kirchbach, am 30. Mai
Heinrich Schmid, Wördern, am 10. Juni

ZUM 90. GEBURTSTAG

Johann Krispel, Greifenstein, am 22. Mai

ZUM 96. GEBURTSTAG

Alois Neumeister, Wördern, am 8. Juni

ZUM 50. HOCHZEITSTAG

Stefanie und Franz Hascher, Hintersdorf, am 20. Mai

Monika und Erich Glaninger, Wördern, am 9. Juni

ZUM 55. HOCHZEITSTAG

Hedwig und Anton Eder, St. Andrä, am 19. Mai

ZUM 60. HOCHZEITSTAG

Margarete und Robert Sattmann, St. Andrä, am 7. Juni

ZUM 65. HOCHZEITSTAG

Johanna und Franz Neumaier, Wördern, am 8. Juni

NAMENS DER GEMEINDEVERTRETUNG
DARF ICH ALLEN JUBILARINNEN UND
JUBILAREN ZU IHREM FESTTAG
HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE
ENTBIETEN.

MIT
FREUNDLICHEN GRÜSSEN
IHR BÜRGERMEISTER
ALFRED STACHELBERGER



ZUM 80. GEBURTSTAG
von Friederike Smejkal
gratulierten Vize-Bgm.
Franz Semler, Bgm.
Alfred Stachelberger und
GGR Erich Stanek (li.)

ZUM 90. GEBURTSTAG
VON Johann Krispel gra-
tulierten GR Maria
Brandl, GR Paul Kusel-
bauer, und Bgm. Alfred
Stachelberger (re.)

ZUM 80. GEBURTSTAG
von Johann Stadler gra-
tulierten GR Maximilian
Titz, Vize.-Bgm. Franz
Semler und Bgm. Alfred
Stachelberger (li.)

ZUM 50. HOCHZEITS-
TAG von Stefanie und
Franz Hascher gratulier-
ten Vize.-Bgm. Franz
Semler, Bgm. Alfred
Stachelberger und GR
Christine Kutscher (re.)



Lange Nacht der Kirchen

In der „Langen Nacht der Kirchen“ am 27. Mai gab es in unserer Pfarrkirche ein abwechslungsreiches Programm, eingeleitet und begleitet von Martin Paral: Es begann um 18.30 Uhr mit dem Rosenkranzgebet und endete nach Mitternacht nach der Agape der Pfarrseniorinnen im Pfarrsaal. Dazwischen spannte sich der Bogen von der hl. Messe über Bibelhits (von Kindern getanzt), Maiandacht der Jugendgruppe und einem Konzert des Hagenthaler Chores. Ein Höhepunkt war die Ausstellung liturgischer Gewänder und sakraler Gegenstände der Pfarre, die von der Gruppe 50+ vorbereitet und fachkundig präsentiert wurde. Bei einem Kirchenquiz des Kath. Bildungswerkes konnten die Besucher während der Pausen ihr Wissen über die Pfarrkirche testen.



Barbara Danksagmüller
Diplomierte Shiatsu Praktikerin



SHIATSU

Hanslweg 20
3423 Wördern

und in der Ordination
von Frau Dr. Manuela Grasl
Linzer Straße 208/2, 1140 Wien

Terminvereinbarung unter 0660/2412192

Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15
Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372
e-mail: netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at
NETZWERK TULLN



Termine der Netzwerk-Sitzungen 2011

Mittwoch, 15. Juni 2011, 18.00 Uhr
Stadtgemeinde Tulln, Nibelungenplatz 4, 3430 Tulln

Praxis für Physiotherapie

St. Andrä-Wördern, Greifensteiner Straße 152

- Physiotherapie
- Yoga
- Nuad/passives Yoga
- Personal Training

Kontakt: **Markus Schossmann** (Physiotherapeut,
Osteopath i.A.), Tel. 0650/7326874
Daniela Keimel (Nuadpraktikerin,
Yogalehrerin, Personal Trainerin)
Tel. 0650/7326873

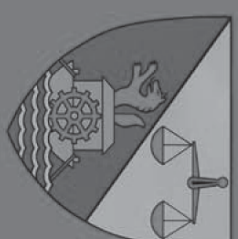
Termine nach telefonischer Vereinbarung!

FERIENSPIEL 2011

In wenigen Wochen startet unser Ferienspiel-Sommer 2011 mit unseren Vereinen und Institutionen. Wir haben heuer einen neuen Weg beschritten und bringen ein geändertes Format bzw. einen neugestalteten Ferienspielpass. In diesen Informationen des Bürgermeisters gibt es einen Vorabzug dieses neuen Programmheftes. In den nächsten Tagen wird das Original in allen Schulen und Kindergärten verteilt. Bei den ersten Veranstaltungen können Sie bzw. Ihre Kinder den in der Zeitung einghefteten Ferienspielpass umtauschen. Wir wünschen schon jetzt viel Spaß bei den Aktivitäten und danken allen die sich wieder bereit erklärt haben, aktiv den Sommer für unsere Kinder zu gestalten.



Ferienspiel-Kalender



Anmeldung bis spätestens einen Tag vor dem Termin beim Veranstalter!

Mittwoch, 29. 6. 2011
15.00 bis 18.00 Uhr

Spielefest mit Würstelgrillen



Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein
Spielplatz Altenberg

Montag, 4. 7. 2011
16.00 bis 17.00 Uhr

Obstorte backen!

Konditormeisterin

Andrea Bratke

Teichgasse 27,

3423 St. Andrä-Wördern

Eine Anmeldung ist unter

Tel.: 0664/9127396 erforderlich!

Dienstag, 5. 7. 2011
13.00 Uhr

Ich glaub, ich spinne!

Naturpark Eichenhain.

Kinderspielplatz, Unterkirchbach

Höchststeilnehmerzahl 20 Kinder!

Bei Spielen und beim Basteln erfahren wir Wissenswertes über dieses nützliche Insekt. Anmeldung: Tel. 02242/31300-0. Bei Schlechtwetter muss die Veranstaltung abgesagt werden!

Dauer ca. 2 Stunden!



Samstag, 9. 7. 2011
13.30 bis 17.30 Uhr

Zillenfahrt nach Tulln und Besuch des Minoritenklosters

Motorzillencлуб Donau

Abfahrt: 13.30 Uhr Steganlage Hafen Wördern Führung durch das Minoritenkloster Tulln. Für unsere kleinen Mitfahrer gibt es natürlich ein kleines Buffet. Anmeldung bis 4. 7. 2011 bei Erich Miksch, Tel.: 0676/9140022 bzw. bei Franz Gruber, Tel. 0664/2214733. Bei Schlechtwetter Bustansfer



Mittwoch, 6. 7. 2011
10.00 bis 16.00 Uhr

Ferienspiel in der Alten Hafenschänke

Bei Fam. Pekar

Alten Hafenschänke

Treffpunkt: Alter Hafen Greifenstein-Altenberg, Programm: Trampolinspringen und Tretbootfahren, Alter von 6 bis 15 Jahren, Ferienpass bitte mitnehmen. Jedes Kind erhält ein Getränk gratis!

Bei Schlechtwetter am 27. 7. 2011

Freitag, 8. 7. 2011
15.00 bis 18.00 Uhr

Willkommen in der Welt der Schlittenhunde!

Manfred Komac, Wördern, Donaust. 8b

Fragen aus der Welt des Hundes und der Welt des Schlittenhundes werden beantwortet. Bitte Kleidung anziehen, die beim Herumtollen mit den Hunden auch schmutzig werden darf!



Sonntag, 10. 7. 2011
10.00 bis 15.00 Uhr

Schnupperpaddeln – Bewegung am/im Wasser!

Kajakunion Greifenstein

Kajak-Schnupperpaddel für Kinder und Eltern.

Beim Bootshaus am Altarm.

Bitte um Voranmeldung! Tel. 0676/6041512.



Montag, 11. 7. 2011
14.00 bis 15.30 Uhr

Kinder töpfern

Keramikerin Annett Roth

Lass deine Phantasie spielen! Dein Ferien-Nachmittag, an dem Du aus Ton etwas töpfern kannst noch Deiner Wahl! Unkostenbeitrag: 3,50 inkl. Ton, excl. Brand. Anmeldung unter

Tel. 0664/1905182, max. 12

Teilnehmer. Alte Schule

Greifenstein.

Unkostenbeitrag: € 3,50





Ferienspiel-Kalender August/September 2011



Anmeldung bis spätestens einen Tag vor dem Termin beim Veranstalter!

Montag, 1.8.2011
15.00 bis 18.00 Uhr

POLIZEI St. Andrä-

Wördern stellt sich vor!

Polizeistation 3423 St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstr. 20, St. Andrä-Wördern
Arbeitstag eines Polizisten, Führung durch den Posten, Erklärung der technischen Geräte, Besichtigung von Einsatzwagen und Motorrad.

Dienstag, 2. 8. 2011
14.00 bis 15.00 Uhr

Besuch in der Greifvogelzuchtstation Hagenbachklamm

Die Greifvogelzuchtstation in der Hagenbachklamm ist die größte Europas. 350 Greifvögel (100 Tiere können besichtigt werden), 30 Arten (Falken, Condor usw.), Dauer: eine Stunde

Dienstag, 2. 8. 2011
15.00 bis 16.00 Uhr

Ponyreiten + Geschicklichkeitsreiten bei Elisabeth Ostleitner „Reitstall bei der Greifvogelstation“

Ca. 50 m nach der Greifvogelstation in Richtung Hagenbachklamm. Tel. 02242/38027



Mittwoch, 3. 8. 2011
15.00 bis 18.00 Uhr
4 gewinnt

Hagenthaler Sportschützen

Armbrustschießen - Darts - Dosenwerfen - Hufeisenwerfen, Grillen am Lagerfeuer! Pfarrwiese und bei Schlechtwetter im Pfarrhof in St. Andrä

Donnerstag, 4. 8.2011
14.00 bis 18.00 Uhr

Die Freiwillige

Feuerwehr Altenberg

Schauübung - Zerspitzen - Fahrt mit Feuerwehrfahrzeugen - Besichtigung des Feuerwehrhauses! Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt! Treffpunkt: Parkplatz bei Fischleiter (östliche Abriegelung des Altarmes) in Greifenstein. Zufahrt über Strombaumt Greifenstein

Samstag, 6. 8. 2011
10.00 bis 13.00 Uhr

Trainiere deinen Hund Kind und Hund lernen gemeinsam!

Union Hintersdorf-Kirchbach, Sportplatz Hintersdorf



Mittwoch, 10. 8. 2011
10.00 bis 12.30 Uhr

Geschichten und vieles mehr zu STEIN

Evangelische Kirche, Greifensteiner Straße 29.

Für Kinder ab 5 Jahren! Anmeldung bis 7. 8. 2011 bei Eva Tiefenbacher, Tel. 0699/18877326. Zum Abschluss gibt es wieder ein gemeinsames Mittagessen.



Donnerstag, 11. 8. 2011
9.00 bis 13.00 Uhr

Ytong-Statuen, großflächige Bilder auf Packpapier, Pizza backen im Lehmofen Privatschule KreaMont

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens 4. 8. 2011 unter Tel. 0676/7603507 oder per E-Mail: kreamontschule@asn.netway.at Wir freuen uns über eine freie Spende.

Samstag, 6. 8. 2011
14.00 bis 18.00 Uhr

Sport- und Spielefest

Sportunion St. Andrä-Wördern, Clubgelände der Sportunion St. Andrä-Wördern, Nibelungenring 28

Trampolinspringen, Volleyball, Kletterwand, Weitsprung, Tischtennis, Tennis und andere Spiele.

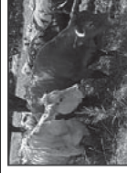


Freitag, 12. 8. 2011
15.00 bis 18.00 Uhr

Wir besuchen den Bauernhof!

Bauernhof der Familie Wieshaider Steinriegel, Tel. 01/4406351

Wie leben die Kühe? Wo werden die Eier gelegt? Die Tiere am Bauernhof der Familie Wieshaider stellen sich vor!



Dienstag, 9. 8. 2011
14.00 bis 17.00 Uhr

Gips Gips Gips

Wir machen Masken, gießen Figuren und bemalen sie!

Für eine Jause wird gesorgt. Keine Kosten! Kath. Bildungswerk der Pfarre St. Andrä v.d.Hgt., Information: Ulrike List, Tel: 0699/17038484, E-Mail: u.list@aon.at



Dienstag, 16. 8. 2011
14.00 bis 17.00 Uhr

Mister X - ein actionreiches Stadtspiel für Spürnasen!

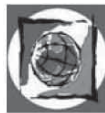
Ab 10 Jahren, Anmeldung notwendig (Name, Alter, Tel.Nr.) unter Tel.: 0676/31300-95 zu den Öffnungszeiten. Mo-Fr: 16-19 Uhr. Treffpunkt: Jugendtreff Meet You, Altgasse 34, St. Andrä-Wördern, Facebook: www.meet-you.at



Mittwoch, 17. 8. 2011
10.00 Uhr

Kennst du unseren Auwald?

AK Klimabündnis St. Andrä-Wörtern
Treffpunkt: Wasserschule



Donnerstag, 18. 8. 2011
14.00 bis 16.00 Uhr

Natur-Wanderung zur Tempelbergwarte mit Baum-Quiz

Kleiner Imbiss zum Abschluss
Verschönerungsverein St. Andrä-Wörtern.
Treffpunkt: FF-Haus Hadersfeld



Donnerstag, 25. 8. 2011
14.00 bis 15.30 Uhr

Kinder töpfen

Keramikerin Annett Roth

Lass deine Phantasie spielen! Dein Ferien-Nachmittag, an dem Du aus Ton etwas töpfen kannst nach Deiner Wahl! Unkostenbeitrag: 3,50 inkl. Ton, excl. Brand.

Anmeldung unter
0664/1905182, max. 12 Teilnehmer.
mer. Alte Schule Greifenstein.



Dienstag, 30. 8. 2011
10.00 bis 13.00 Uhr

Bücherei Eulennest

Besuche uns am Dienstag, zwischen 10.00 und 14.00 Uhr in unserem „Eulennest“ in St. Andrä-Wörtern, Altgasse 28. Wir haben für Dich einen Lesequiz und viele Bücher und Spiele zur Auswahl!



Samstag, 3. 9. 2011
15.00 bis 17.00 Uhr

Schulanfänger-Party

Kinderfreunde St. Andrä-Wörtern

Einladung erfolgt extra!
Gemeindeamt Wörtern,
Kellersaal und Kellerstüberl



Freitag, 19. 8. 2011
15.00 bis 18.00 Uhr

Kinder lernen die Instrumente der Blasmusik kennen!

Young Musical Artists/MGV, Musikschul-Saal

Wir möchten mit Euch heuer wieder die Instrumente der Blasmusik kennenlernen und auch ausprobieren, aus welchem Instrument leichter ein Ton hervorkommt. Jedes Kind ab 4 Jahren ist uns herzlich willkommen. Keine Anmeldung!

Information:
Obfrau Ingrid Palzer,
Tel. 0650/4233714

Sonntag, 21. 8. 2011
11.00 bis 17.00 Uhr

10. Dschungeldorfer Spielefest

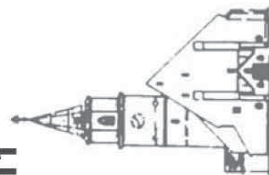
IGM Dschungeldorf,
Möwenweg 16,
3422 Altenberg



Samstag, 27. 8. 2011
Sonntag, 28. 8. 2011
16.30 bis 18.30 Uhr

Pfarrfest-Spielefest

Pfarr St. Andrä
große Pfarrwiese
hinter dem Pfarrhof

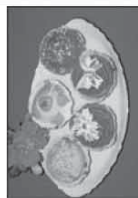


Montag, 29. 8. 2011
16.00 bis 17.00 Uhr
Unkostenbeitrag für die Teilnahme: 3 Euro

Muffins verziehen!

Konditormeisterin Andrea Bratke
Teichgasse 27,
3423 St. Andrä-Wörtern

Eine Anmeldung ist unter Tel. 0664/9127396 erforderlich!



Donnerstag, 1. 9. 2011
15.00 bis 18.00 Uhr

Einen Tag Bürgermeister sein!

Wir besuchen das Donau-Kraftwerk Greifenstein

Marktgemeinde St. Andrä-Wörtern
Treffpunkt: Gemeindeamt Wörtern
www.staw.at



Sonntag, 11. 9. 2011
15.00 bis 17.00 Uhr

Tag des Kindes! Abschlussfest 18. Ferienspiel „Der Wald lebt.“

Kinderfreunde St. Andrä-Wörtern

Treffpunkt: Spielplatz Dr.-Karl-Renner-Allee, bei Schlechtwetter in der NEWAG-Halle
Es erwarten euch Spiel-, Bastel- und Sportstationen. Wir freuen uns, wenn ihr kommt!



Dienstag, 30. 8. 2011
15.00 bis 17.00 Uhr

Kreistänze aus aller Welt!

Für Kinder und Eltern

Verein für Volkstanz und
Geselligkeit Kirchbach

Im Gemeindeamt Wörtern, Altgasse 30



Nr. Datum
Veranstaltung und
Bestätigung des Vereines

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11



**Dienstag, 12. 7. 2011
14.00 bis 15.00 Uhr
Besuch in der
Greifvogelzuchtstation
Hagenbachklamm**

Die Greifvogelzuchtstation in der Hagenbachklamm ist die größte Europas. 350 Greifvögel (100 Tiere können besichtigt werden), 30 Arten (Falken, Condor usw.). Dauer: eine Stunde

**Freitag, 15. 7. 2011, ab 17.00 Uhr
Samstag, 16. 7. 2011, ganzer Tag
Sonntag, 17. 7. 2011, bis 16.00 Uhr
Grenzenlos Sommer**
**Verein Grenzenlos St. Andrä-Wörtern
Jungarbeiterheim Greifenstein**
Das Fest der 71 Nationen aus St. Andrä-Wörtern, World Music, internationale Küche, Spiele und, und, und! Beim Jungarbeiterwohnheim Greifenstein. Programm unter: www.grenzenloskochen.at



**Dienstag, 12. 7. 2011
15.00 bis 16.00 Uhr
Ponyreiten +
Geschicklichkeitsreiten
bei Elisabeth Ostleiner „Reitstall bei
der Greifvogelstation“**
Ca. 50 m nach der Greifvogelzuchtstation in Richtung Hagenbachklamm. Tel. 02242/38027



**Freitag, 22. 7. 2011
18.00 bis 22.00 Uhr**
Sommer-Spielenacht
**NÖ Volkshilfe, Ortsgruppe St. Andrä-Wörtern,
Eulenest, 3423 St. Andrä-Wörtern,
Altgasse 28**
Mehr als 100 Gesellschaftsspiele erwartet Dich! Kinder unter 6 Jahren nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten!



**Mittwoch, 13. Juli 2011
von 9.00 bis 12.00 Uhr
Roboter in Bewegung!
Roboter sehen und selbst ausprobieren**
**EEP-Maschinenbau GmbH,
Gewerbepark Ost 1/1;
3424 Zeiselmauer
Tel.: 02242/31210-16
www.eep-maschinenbau.at**



**Dienstag, 19. 7. 2011
15.00 bis 18.00 Uhr
Sportverein
St. Andrä-Wörtern**
Sportplatz Wörtern, Dr.-Karl-Renner-Allee
Nach kurzem Aufwärmtraining befassen wir uns einige Zeit mit dem Fußballsport. Zum Abschluss wird die Geschicklichkeit mit und ohne Ball in einem kleinen Wettkampf getestet.



**Samstag, 30. Juli 2011
15.00 bis 18.00 Uhr
OLYMPIA Pfadfinder
Pfadfinder Wolfpassing-
St. Andrä-Wörtern**
Pfadfinderheim Wolfpassing,
Bahnhofstraße 13
Ab 5 Jahre, Kosten: € 2,-.
Anmeldung bei Victoria Tichy,
Tel. 0650/5975965



**Mittwoch, 13. 7. 2011
16.00 bis 18.00 Uhr**
Inline Hockey Spaß
IN-LINE-HOCKEY CLUB

Die Red Dragons laden ein zum Inline- Hockey-Spaß! Einfach Inlineskates und Schützer mitnehmen, den Rest bekommt ihr bei uns. Am Abend geht's an die Würstel ... alle Altersklassen. Red Dragons Dragon's Lair, Altenberg, Feldgasse 10
Ersatztermin bei Schlechtwetter: 31. 8. 2011



Marktgemeinde St. Andrä-Wörtern

Ferienspiel- Pass 2011

Name:
Adresse:
Geburtsdatum:

Den ausgefüllten Ferienspiel-Pass 2011, bitte, mit den bestätigten Veranstaltungen bis spätestens Donnerstag, den 8. September 2011, im Gemeindeamt abgeben.
Beim Besuch von mindestens 5 Veranstaltungen erhältst Du beim Abschlussfest am 11. September 2011 ein kleines Geschenk.
Die Besuche bitte vom jeweiligen Veranstalter bestätigen lassen.



TAGE DES SPORTS

Die „Tage des Sports“ fanden zum 6. Mal vom 27. bis 29. Mai 2011 statt. Zahlreiche Teams nahmen am Jux-8-Kampf teil.

Nach dem traditionellen Auftakt bei den Hagenthaler Sportschützen am Freitag ging es ans Kegeln, veranstaltet vom MC Donau, anschließend ins Fitness-Studio ZigZag, wo das Bogenschießen stattfand. Das vom „Runden Tisch Hafenschenke“ ausgetragene Beachvolleyballspiel musste wegen des starken Regens auf Sonntag verschoben werden. Der Sonntag begann mit strahlendem Sonnenschein und so konnten die nachfolgenden Bewerbe alle ausgetragen werden: Hockey bei den Red Dragons, Darts im IGM-Klubhaus, ausgetragen vom Freizeitverein Greifenstein, sowie Wabbeln von der IGM.

Das Beachvolleyballspiel am Platz hinter der Hafenschenke lockte viele Zuschauer an, alle Teams wurden angefeuert und es kam zu erstaunlichen Kombinationen und Ergebnissen. Der Abschluss fand wie immer am Fußballplatz des SV Wördern statt: man sollte nicht glauben, wie schwer es ist, mit einem Ball ins fast leere Tor zu schießen und zu treffen!



Die siegreiche Mannschaft der IGM U 50 mit Pokal und Urkunde.

Die anschließende Siegerehrung nahm Vizebürgermeister Franz Semler vor, assistiert vom zuständigen GGR Thomas Zeimke und dem Organisator der Spiele, GR Christian Kraft vor.

Wir danken allen teilnehmenden Vereinen für ihr Engagement und der Gemeindeverwaltung, im besonderen Andrea Schmid, für die hervorragende Vorbereitung der Spielpläne. Ein Dankeschön auch an die GR Maria Brandl und Chris-

tian Kraft, die alle Spiele begleitet haben, sowie GGR Astrid Pillmayer, für ihre Hilfe bei der Durchführung und Auswertung.

Herzlichen Danke an UJC Makoto

Im Rahmen der Sporttage veranstaltet der Judo-Verein Makoto bereits seit Beginn dieser Veranstaltungsserie ein Schnuppertraining in der Volksschule. Es werden die Grundsätze des Judo-Sportes und der Wettkampfregeln sowie Vorführungen von Judo-Techniken präsentiert. Wir danken dem Verein Makoto recht herzlich für diesen vorbildlichen Einsatz. Sieger wurde die IGM U 50, vor der IGM Ü 50 und dem Team von ZigZag. Das genaue Ergebnis können Sie auf unserer Homepage unter www.staw.at nachlesen!



Musil Fliesenverlegungs- und Handels-GmbH
Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: office@musil-fliesen.at · Internet: www.musil-fliesen.at

DORFFEST-PROGRAMM

Samstag, 18. Juni 2011

16.00 Puppenbühne Grenzenlos: „Der Drache von der Hagenbachklamm“ im GH Steinböck



19.00 Aufstellen des Dorffestbaumes durch die FF St. Andrä-Wördern und Fahrzeugsegnung des neuen Fahrzeuges beim Gasthaus Steinböck

20.00 Beach Party, Sportunion St. Andrä-Wördern, altes Feuerwehrhaus

20.00 Future Night in der NEWAG-Halle, Dorffest-Clubbing, Future Team STAW & Andreas Gruber

20.00 Einlass, 20.30 Uhr – **3. Music-Night** am Dorffest, anschließend „Clubbing“, NEWAG-Halle, Bahngasse 5, Eintritt ab 16 Jahren, frei. Future St. Andrä-Wördern

Sonntag, 19. Juni 2011

10.30 Festzug zum Dorffest in der Hauptstraße gemeinsam mit der Blasmusik Königstetten

11.00 Eröffnung durch Bgm. Alfred Stachelberger und Bieranstich beim Gasthaus Steinböck, gemeinsam mit der Volkstanzgruppe Kirchbach und der Blasmusik Königstetten

10.00-12.00 Blutspendeaktion des

13.00-16.00 Roten Kreuzes im Gemeindeamt

10.00 LUFTBURG der Kinderfreunde

-17.00 St. Andrä-Wördern beim Eulennest, Parkplatz Altgasse 28

10.00 Kistklettern

-17.00 beim Gemeindeamt, Parkplatz

10.00 Tischtennis (Spielmöglichkeit)

-17.00 Sportunion St. Andrä-Wördern, altes Feuerwehrhaus

13.30 Vorführung Inline-Skaterhockey der Red-Dragons-Jugend

14.00 Jugendtreff, Workshop „Bauchklang“

-15.30 ein Beatbox-Workshop mit Gerald Huber & Philipp Sageder von „Bauchklang“

14.00 Slackline, Sportunion St. Andrä-Wördern, altes Feuerwehrhaus Wördern

14.00 Gesundheits-Check

-16.00 beim Stand des Pensionistenverbandes

14.00 Slackline

-16.00 Sportunion St. Andrä-Wördern, altes Feuerwehrhaus Wördern

15.00 Vorführung Inline-Skaterhockey der Red-Dragons-Jugend

15.30 Präsentation „Bauchklang“

-16.00 NEWAG-Halle

16.00 Einrad-vorführung der Sportunion St. Andrä-Wördern, altes Feuerwehrhaus Wördern

17.00 Ausklang des Dorffestes

gemeinsam mit den Kinderfreunden Altenberg-Greifenstein





18. und 19. Juni 2011 auf der Wörderner Hauptstraße

Unser Dorffest 2011 findet heuer vom Samstag, 18. Juni bis Sonntag, 19. Juni 2011, in der Hauptstraße Wördern statt. Wie in den letzten Jahren wird am Samstag bereits der Dorfbaum durch die Freiwillige Feuerwehr St. Andrä-Wördern beim Gasthaus Steinböck aufgestellt. Am Sonntag zieht der Festzug vom

Raika-Parkplatz zum Gasthaus Steinböck, wo Bürgermeister Alfred Stachelberger die Eröffnung vornimmt. Traditionell gehören dazu der Bieranstich, die Blasmusik – heuer die Blasmusik Königstetten – und die Volkstanzgruppe Kirchbach. Das Dorffest ist Treffpunkt und eine hervorragende Möglichkeit, einander wie-

der einmal zu sehen und staunen, was sich alles in der Heimatgemeinde tut. Kommen Sie und Sie werden überrascht sein – die Vielfalt ist beeindruckend! Auf Ihr Kommen freuen sich die Gemeindevertretung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, die Vereine, Institutionen und Teilnehmer des Dorffestes.

90 Jahre Markomannia

Mit einer stimmungsvollen Festveranstaltung feierte die kath. Österr. Studentenverbindung



Markomannia zu St. Andrä v.d.Hgt. ihr 90. Stiftungsfest. Es fand im Pfarrgarten am Kirchenplatz statt. Bundesbruder Mag. Peter Jüthner

zelebrierte, im Beisein des verletzten Verbindungsseelsorgers Bbr. Monsignore Josef Luger, die Festmesse. Es geht auch ein großer Dank an die zahlreichen Helfer. Die Pfarrjugend hat die Corona am Kommerz mit Speisen und Getränke versorgt.



Auf dem Foto, erste Reihe im Vordergrund (v.l.): Bezirkshauptmann Andreas Riemer mit Gattin, Philistersenior und neuer pro-meritis-Bandträger Leo Wokrinek, Jubelsenioren Max Mayerhofer, Bürgermeister Alfred Stachelberger, GGR Erich Stanek (2. v. r.), sowie Kartellphilisterconsenior II, Kommerzrat Herwig Hadwiger
Zweite Reihe: Landesverbandsstandarte mit Landessenior Bertram Rützler sowie im Hintergrund der rechten Seite die GR Ing. Martin Heinrich und Christian Gsandtner, GGR Thomas Zeimke sowie die zahlreichen Gastchargierten

Das 3 x 1 des Neu-, Zu- und Umbaus

Fliesen **M. Musil**

Unsere Arbeit ist die beste Werbung

Fliesen M. Musil
Wildenhaggasse 10
3423 St. Andrä-Wördern

Tel/Fax: +43 2242 32914
office@musil-fliesen.at

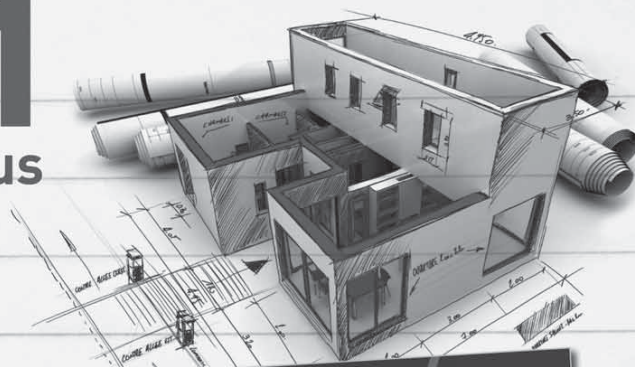
INSTALLATIONEN
Ing. T. Frieberger

GAS-WASSER-HEIZUNG-LÜFTUNG
3423 St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 32

Tel.: 02242/322 74



Bäderplanung- und Einrichtung
Gas- und Wasserinstallationen
Zentralheizungsanlagenbau mit
Gas-Öl-Solar-Wärmepumpen.
Kontrollierte Wohnraumlüftung



ELEKTROINSTALLATIONEN
ELEKTRO RAMSL

- Blitzschutz
- SAT - Anlagen
- Alarmanlagen
- Schlüsseldienst
- Schwimmbadzubehör
- Infrarotkabinen
- Putzereiübernahmestelle

3423 St. Andrä Wördern, Dr. Stichpl. 5
Fon: 02242/384 08, Handy: 0650/384 08 01
e-mail: elektro.ramsl@gmx.at

kompetent – erfahren – zuverlässig

VS-Fußball: Erfolgsserie im Mike-Cup hält an

Auch heuer gelang es unseren Volksschülern im Mike-Cup in die NÖ Landesliga vorzudringen. Beim Regionalturnier am 18. Mai in Traiskirchen erreichte die Mannschaft den 2. Platz und schaffte somit wieder den Sprung ins Landesfinale, das heuer am 16. 6. 2011 in Loosdorf stattfinden wird.

Die Schulgemeinschaft fiebert mit den „Fußballstars“ diesem großen Ereignis entgegen.

Ein besonderes Dankeschön gilt Trainer Karl Langer vom Sportverein St. Andrä-Wörtern, der maßgeblich für diese Erfolg Verantwortung trägt.

Bereits zum 2. Mal reichte der 2. Platz für den Aufstieg in die nächste Runde. Karl Langer mit seiner erfolgreichen Mannschaft. Wir halten für das Finale die Daumen.



2011 ist das JAHR DER FREIWillIGEN!

Die Europäische Union hat das Jahr 2011 zum Jahr der Freiwilligentätigkeit ausgerufen. Sie leisten in ihrem Verein mit ihren Mitgliedern unentgeltlich und ehrenamtlich Dienste für uns alle – unsere Sicherheit, unser Zusammenleben und auch für unsere Feste und unsere Kultur.

Im Jahr der Freiwilligen möchten auch wir unsere Vereine und Institutionen vor den Vorhang bitten und ihnen eine Fotoausstellung widmen.

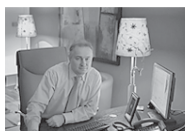
Es wurden bereits alle Vereine kontaktiert und ersucht, uns ein Foto Ihres Vereinsvorstandes bzw. Ihres Kommandos zur Verfügung zu stellen.

Sollten Sie kein aktuelles Foto haben, ersuchen wir um eine kurze Rückmeldung.

Da wir auch einen Folder auflegen, bitten wir Sie um eine kurze Beschreibung Ihrer Tätigkeit und Ihrer Ziele. Sollten Sie weitere Fragen bzw. Vorschläge dazu haben, wenden Sie sich bitte an Gemeinderätin Renate Albrecht, entweder per Mail unter renate.albrecht@staw.at oder unter Tel. 0664 / 1789514. Selbstverständlich können Sie auch Anfragen an die Gemeindeverwaltung richten.

JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“ Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am

Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

1080 Wien, Lange Gasse 18,
Telefon 01/405 12 97-0,
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr
Internet: www.badkultur.at

3423 St. Andrä-Wörtern, Hauptstraße 20,
Telefon 0 22 42/33 5 33
Mi. 8–18 Uhr
E-Mail: office@badkultur.at



VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

... im Juni

FR, 10.6.

Ausstellungseröffnung - Julia Kreuzspiegel

19.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Dauer der Ausstellung: 11.-26.6.2011, HKK

FR, 10. - MO, 13.6.

120 Jahre FF Greifenstein

Fr: ab 18.00 Uhr
Sa: ab 12.00 Uhr Spanferkel
So: 9.30 Uhr - Feldmesse, im Anschluss Frühschoppen mit der Blasmusik Königstetten
21.30 Uhr - Feuerwerk
Mo: ab 10.00 Uhr
Strombauamt und Festivalgelände Greifenstein, FF Greifenstein

SO, 12.6.

„Tullnerfelder Rundweg“ - 4. Etappe

8.00 Uhr - Treffpunkt: HS Parkplatz, Dauer: 4 Std., Sportunion St. Andrä-Wörtern, Sektion Wandern

MO, 13.6.

EU XXL „Die Reihe 10/11“ „Das Glück der Anderen“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä-Wörtern, www.kultur-staw.info

MI, 15.6.

Seminar „Berührt durch berührende Berührung“

9.30-11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnberg, 17, Wörtern, Information & Anmeldung: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- und Säuglingsgruppe

FR, 17.6.

Schulfest und Eröffnung des neugestalteten Schulfreiraumes in der Volksschule St. Andrä-Wörtern

15.00-19.00 Uhr - Volksschule St. Andrä-Wörtern

Öl-Malerei-Kurs mit Julia Kreuzspiegel

17.00-20.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, Anmeldung: Tel.: 0664/3233993, HKK

Jazz- und Rock-Abschlusskonzert 2011

19.00 Uhr - Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wörtern, Musikschule St. Andrä-Wörtern

FR, 17. - SO, 19.6.

Elektronik-Festival - Open Air „Donau unter Strom“

16.00-24.00 Uhr - Open Air - Strombauamt Greifenstein

SA, 18.6.

Reiki - Wohlfühl- und Übungseinheiten für den 1. Grad und Vorbereitung auf den 2. Grad

9.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr - Am Rain 9, St. Andrä, Oase für Körper, Geist & Seele, Christine Stanzel

SA, 18. - SO, 19.6.

23. Dorffest

Sa: 19.00 Uhr - Aufstellen des Dorfbaumes mit Fahrzeugsegnung des neuen Einsatzfahrzeuges der FF St. Andrä-Wörtern
So: 10.30 Uhr - Festzug vom Dr.-Stich-Platz durch die Hauptstraße
11.00 Uhr - Eröffnung und Bieranstich durch Bgm. Alfred Stachelberger
17.00 Uhr - Luftballonsteigen und Abschluss des Dorffestes, Hauptstraße Wörtern

Detailliertes Programm siehe Seite 16

Music-Night - Clubbing mit DJ und 3 Bands

20.00-3.00 Uhr - NEWAG-Halle, Bahngasse 5, Wörtern, Future-Team St. Andrä-Wörtern

SO, 19.6.

Erstkommunion

9.15 Uhr - Treffpunkt vor der VS St. Andrä-Wörtern
9.30 Uhr - Pfarrkirche St. Andrä

Workshop „Beat-Box“ zum Dorffest

13.00-16.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wörtern, Altgasse 30

„Tag der offenen Tür“ im IST Austria Open Campus 2011

13.00-19.00 Uhr - Institute of Science and Technology Austria, Am Campus 1, Maria Gugging, www.ist.ac.at

Red Dragons Inlinehockey

18.00 Uhr - Nationalliga: Red Dragons II : Wienstrom Scorpions I
Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

DI, 21.6.

Tagesausflug ins „Pöllauer Tal/Stmk.“

7.00 Uhr - Abfahrt, Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wörtern/Zeiselmauer

Hauptschulfest

17.00 Uhr - Informatik-Hauptschule, Greifensteinerstr. 33, St. Andrä-Wörtern

Grenzenlos Singen

19.30 Uhr - ÖJAB Heim Greifenstein, Hauptstr. 2, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wörtern

Sonnwendfeier

19.30 Uhr - Betriebsgelände Fa. Hoffmann Mischtechnik, Eduard-Klinger-Str., Wörtern, Wirtschaftsbund St. Andrä-Wörtern/Zeiselmauer

MI, 22.6.

Sonnwendfeier

ab 19.00 Uhr - Obelisk, Hadersfeld, NÖ Berg- und Naturwacht Hadersfeld

DO, 23.6.

Fronleichnam

9.00 Uhr - Feldmesse und Prozession, Pfarrkirche St. Andrä

Fronleichnamfrühschoppen

11.00-18.00 Uhr - Kirchenplatz Zeiselmauer, Pfadfindergruppe Zeiselmauer-Wolfpassing/St. Andrä-Wörtern

Red Dragons Inlinehockey -

18.00 Uhr - Bundesliga: Red Dragons I : Mad Dogs Wr. Neustadt I
Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

DO, 23.6., SA, 25. - SO, 26.6.

Musikvereinsfest 2011

Do: 10.00-22.00 Uhr
Sa: 16.00-24.00 Uhr
So: 10.00-22.00 Uhr
Monsignore Josef Luger-Platz, St. Andrä, MGW St. Andrä-Wörtern

DO, 23. - DO, 30.6.

Wanderwoche

8.00 Uhr - Treffpunkt: HS Parkplatz, Dauer: 4 Std., Sportunion St. Andrä-Wörtern, Sektion Wandern

FR, 24.6.

2 Jahre „Meet You“ - der Jugendtreff feiert seinen 2. Geburtstag

16.00-21.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wörtern, Altgasse 30

SA, 25.6.

Nichtraucher-Seminar in St. Andrä-Wörtern

10.00-16.00 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnberg, 17, Fit4life, DI Andreas Baumgartner, Tel.: 0699/12183738

SA, 25. - DO, 30.6.

6 Tage-Fahrt Dresden

Information: Helga Grünstäudl, Tel.: 32320, Seniorenbund St. Andrä-Wörtern

SO, 26.6. - SA, 2.7.

Pensionisten-Reise in das sommerliche „Ötztal“

Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wörtern/Zeiselmauer

MO, 27.6.

HKK - Kulturstammtisch

18.00 Uhr - Kulturcafe, St. Andrä, HKK

MI, 29.6.

Seminar „Jahresausklang - Sommerpicknick - Singen“

9.30-11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnberg, 17, Wörtern, Information & Anmeldung: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- und Säuglingsgruppe

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

FERIENSPIEL:

Spielefest und Würstelgrillen der Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein

15.00 Uhr - Spielplatz Altenberg

DO, 30.6.

Gemeinderatssitzung

19.00 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

... im Juli

FR, 1.7.

Segnung des Ehrenkreuzes von Franz Schwarz - Mitbegründer des MSV

17.00 Uhr - Friedhof St. Andrä, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern und Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wördern

Petersfeuer

19.00 Uhr - Pfarrwiese, Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

FR, 1. - SO, 3.7.

Feuerwehr-Fest der FF Altenberg

Fr.: 18.00-24.00 Uhr
Sa.: 19.00 - 2.00 Uhr
So.: 10.00-14.00 Uhr
GH Schwarzer Adler, Altenberg, FF Altenberg

SA, 2.7.

Oldie-Abend mit Hannes

20.00 Uhr - Lindenkeller, Wallenböckgasse, St. Andrä

SA, 2. - SO, 3.7.

Reiki - 2. Grad nach dem Dr. Mikao Usui System

Sa.: 13.00-18.00 Uhr
So.: 9.00-18.00 Uhr - Am Rain 9, St. Andrä, Oase für Körper, Geist & Seele, Christiane Stanzel

SO, 3.7.

Red Dragons Inlinehockey -

11.00 Uhr - Landesliga: Red Dragons III : Torpedo Donaustadt
13.00 Uhr - Red Dragons III - Wienstrom Scorpions IV
Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

MO, 4.7.

FERIENSPIEL Obsttorte backen!

16.00-17.00 Uhr - Teichg.27, Wördern, Anmeldung unter Tel.: 0664/2127396, Konditormeisterin Andrea Bratke

DI, 5.7.

FERIENSPIEL

Ich glaube, ich spinne!

13.00 Uhr - Kinderspielplatz Unterkirchbach, Anmeldung Gemeindeamt Bürgerservice, Tel.: 31300-0, Naturpark Eichenhain

Sommer Yoga

19.00-20.30 Uhr - Villa Roth, Bergg. 20, weitere Termine: 12., 19., u. 26.7.2011, Altenberg, Annett Roth, 0664/190 5182

MI, 6.7.

FERIENSPIEL

Trampolin springen und Treibboot fahren

10.00-16.00 Uhr - Alte Hafenschenke, Altenberg, Schlechtwetter-Ersatztermin: 27.7., Alte Hafenschenke Altenberg

FR, 8.7.

FERIENSPIEL

Willkommen in der Welt der Schliffenhunde!

15.00-18.00 Uhr, Familie Komac, Donaust. 8b, Wördern

FR, 8. - SO, 10.7.

Feuerwehr-Fest der FF Hintersdorf

SA, 9.7.

Ayurvedischer Kochkurs - Sommer

10.00-13.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.hatha-yogakurse.at

FERIENSPIEL

Motorzillenclub Donau besucht das Minoritenkloster in Tulln

13.30-17.30 Uhr - Abfahrt: 13.30 Uhr, Stegananlage Hafen St. Andrä-Wördern; Anmeldung bis 4.7., Erich Miksch, Tel.: 0676/9140022 oder Franz Gruber, Tel.: 0664/2214733, bei Schlechtwetter Bustransfer, Motorzillenclub Donau

SO, 10.7.

FERIENSPIEL

Schnupperpaddeln

10.00-15.00 Uhr - Altarm Greifenstein, Bootshaus, ab 8 Jahre, Kinder müssen schwimmen können, Kajakunion Greifenstein

MO, 11.7.

FERIENSPIEL

Kinder töpfern!

14.00-15.30 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Anmeldung, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.roth-keramik.com

DI, 12.7.

FERIENSPIEL

Besuch der Greifvogelzuchtstation

14.00-15.00 Uhr - Greifvogelzuchtstation, Hagenbachklamm

FERIENSPIEL

Ponyreiten und Geschicklichkeitsreiten

15.00-16.00 Uhr - gegenüber der Greifvogelzuchtstation, Hagenbachklamm, Information Elisabeth Ostleitner, Tel.: 38027

Grenzenlos Singen

19.30 Uhr - ÖJAB Heim Greifenstein, Hauptstr. 2, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

MI, 13.7.

FERIENSPIEL

Inlinehockey Spaß

16.00-18.00 Uhr - Dragon's Lair, Feldgasse 10, Altenberg, Red Dragons Inlinehockey Club, Altenberg

FR, 15. - SO, 17.7.

Feuerwehrfest „125 Jahre Jubiläumsfeier“ der FF St. Andrä-Wördern

Fr.: 12.00-4.00 Uhr
Sa.: 12.00-4.00 Uhr
So.: 12.00-24.00 Uhr
Feuerwehrhaus St. Andrä-Wördern

FERIENSPIEL

Grenzenlos Sommer

Fr, ab 17.00 Uhr bis So, 17.00 Uhr - Garten und Gelände ÖJAB Heim Greifenstein, Hauptstr. 2, Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

SA, 16. - SO, 17.7.

Japanische Keramik-Yomontöpferei

Sa.: 10.00-17.00 Uhr
So.: 10.00-14.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/1905182, www.roth-keramik.com

SO, 17.7.

Wanderung

„Johannesbachklamm“

8.00 Uhr - Treffpunkt: HS Parkplatz, Dauer: ca 4 Std., Sportunion St. Andrä-Wördern, Sektion Wandern

Red Dragons Inlinehockey -

18.00 Uhr - Bundesliga: Red Dragons I : Tigers Stegersbach
Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

DI, 19.7.

FERIENSPIEL

Sportverein St. Andrä-Wördern

15.00-18.00 Uhr - Sportplatz Wördern

FR, 22.7.

FERIENSPIEL

Sommer-Spielenacht

18.00-22.00 Uhr - Keller, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Wördern, Kinder unter 6 Jahren nur in Begleitung, NÖ Volkshilfe St. Andrä-Wördern

Golden Memories - Livemusik

20.00 Uhr - Lindenkeller, Wallenböckgasse, St. Andrä

DI, 26.7.

FERIENSPIEL

Kinder kochen ein Menü!

15.00-18.00 Uhr - Hotel Restaurant Marienhof, Unterkirchbach 32, Anmeldung erforderlich unter Tel.: 6263, für Kinder ab 6 Jahren!

SO, 31.7.

Red Dragons Inlinehockey -

18.00 Uhr - Bundesliga: Red Dragons I : Vienna 95 I
Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg



Wir bauen für Sie!

Bauarbeiten Franz-Josefs-Bahn Juli, August, September 2011

Sehr geehrte Fahrgäste!

Auf der Franz-Josefs-Bahn stehen 2011 weitere Modernisierungs- und Erneuerungsarbeiten auf dem Programm. Ziel dieser Arbeiten ist es Züge schneller und pünktlicher führen zu können, sowie das Ein- und Aussteigen an modernen Stationen rascher und bequemer zu ermöglichen.

Aufgrund dieser Arbeiten kommt es zu folgenden Verkehrseinschränkungen:

02.Juli – 03. August 2011

Erneuerung der Gleisanlagen Wien Nußdorf - Klosterneuburg-Weidling

- Einleisiger Betrieb zwischen Wien Nußdorf bis Klosterneuburg-Weidling.
- Verkehrseinschränkung und Ausfall der SB - Züge zwischen Wien FJBF und Klosterneuburg-Weidling.
- Als Ersatz werden die **R** und **REX** – Züge, die Straßenbahnlinie **D** sowie die vor Ort verkehrenden öffentlichen Buslinien angeboten.

**MASSAGE
ATELIER**



St.Andrä/Wördern

Zum Beispiel:

**Klassische Massage (25 min) € 19,-
(50 min) € 36,-**

3423 St. Andrä/Wördern,
Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490
www.massageatelier.at

Senatsrat i. R., Universitätslektor

DIPL.-ING. DR. GERHARD GILNREINER

staatlich befugter und beeideter

Zivilingenieur für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft

BMfJ – eingetragener Mediator

A-3413 Kirchbach, Sonnberg 8

EU-ID = ATU 20182406, IBAN = AT53 1200 0006 4322 9305, BIC = BKAUATWW

Tel: 02242/6235, Handy: 0664/9140813

Email: gilnreiner@aon.at, Homepage: www.gilnreiner.at

Beratung in allen Fragen des Planens, des Bauens und der Umwelt

Zusätzlich bin ich ausgebildeter Mediator mit viel Erfahrung

Mediation ist ein offizielles, ausgereiftes, diskretes Verfahren

zur Schlichtung von Streitigkeiten ohne Gericht

Wenn Sie Probleme haben rufen Sie einfach an, das kostet nichts

Auch das Erstgespräch in meinem Büro ist kostenlos

Jedes böse Problem ist friedlich und zum Vorteil aller Beteiligten lösbar

Zum Beispiel Probleme mit: Ehe, Erbschaft, Hofübergabe, Nachbarn etc.

Weitere Details entnehmen Sie bitte meiner Homepage

BAUSPRECHTAGE 2011

Neue Bausprechtag-Zeiten

Da das Interesse der BürgerInnen am Bausprechtag immer größer wird, werden Bausprechtage künftig von 13.30 bis 16.30 Uhr durchgeführt.

Bausprechtag ist jeden 1. Dienstag im Monat, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Der nächste Bausprechtag
ist am 5. Juli 2011.**

Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

SOZIALE BELANGE (kostenlos)

Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT (kostenlos)

RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

ERSTBERATUNG MEDIATION (kostenlos)

Robert Handl

dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz,
jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Email: office.handl@a1.net

GEMEINDE-TAXI – Taxi Westermayer
Tel. 022 42/72700

KARNER

Transporte Ges.mbh
Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten
Sand und Schotter

3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3

 **02242/32 224**



Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

11. 6. bis 18. 6. 2011

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

18. 6. bis 25. 6. 2011

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

25. 6. bis 2. 7. 2011

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

2. 7. bis 9. 7. 2011

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

9. 7. bis 16. 7. 2011

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 1

16. 7. bis 23. 7. 2011

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

23. 7. bis 30. 7. 2011

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1



ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

13. 6. und 14. 6.

KIERLING

BLAUE APOTHEKE, HAUPTSTRASSE 153

15. 6., 20. 6., 25. 6., 30. 6. 2011

Die Apotheke ist auch zwischen 12 und 14 Uhr dienstbereit.

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Gemeindeamt
Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoß-Saal.

Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr

Die nächsten Termine:

21. Juni, 19. Juli, August Urlaub

20. September, 18. Oktober

November entfällt, 20. Dezember

PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE

Christian Keip

Christiane
Grundschober

CranioSacral
Therapie

Physiotherapie



St. Andrä Wördern

Feldgasse 25

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 0664 / 3800583

www.osteopathie-wienerwald.at

DAS PROGRAMM

Donnerstag, 11. August:

Nestroy:

DIE VERHÄNGNISVOLLE
FASCHINGSNACHT

(Aufzeichnung einer Auffüh-
rung der Theatergruppe des
Musik- und Gesangsvereins
St. Andrä-Wörtern)

19.30: Überreichung der HKK-
Ehrenmitgliedschaft an die
Obfrau des Musik- und
Gesangsvereins, Ingrid Palzer

Freitag, 12. August:

Verdi:

LA TRAVIATA

Dir.: James Levine, Besetzung:

Teresa Stratas, Placido

Domingo... (1983)

Samstag, 13. August:

Shakespeare:

VIEL LÄRM UM
NICHTS

Besetzung: Emma Thompson,
Kenneth Brannagh, Denzel
Washington... (1993)

Sonntag, 14. August:

BIZET: CARMEN

Dir.: Lorin Maazel, Besetzung:

Julia Migenes, Placido

Domingo, Ruggero

Raimondi... (1984)

Montag, 15. August:

LIVE!!! John Blow:
VENUS UND ADONIS

Besetzung: Yalile Cardona-

Alonso, Günter Haumer,

Armin Garner..., Schloßchor

Hadersfeld, Ensemble Tientos,

Dir.: Jorge Daniel Valencia



UNTER STERNEN 2011

11.8. Die verhängnisvolle Faschingsnacht

12.8. La Traviata

13.8. Viel Lärm um Nichts

14.8. Carmen

15.8. Venus and Adonis

(live auf der Oper unter Sternen Bühne)

19.8. Sting! live

20.8. Burlesque

21.8. Im weißen Rössl

Alle Vorstellungen beginnen um 20.30 Uhr!

St. Andrä Wörtern, Msg. Josef Luger - Platz

Bei Schlechtwetter im Mainstreetsaal

Freier Eintritt - Spenden erbeten!

Präsentiert von Titus Hollweg und dem Hagenthaler Kulturkreis

Freitag, 19. August:

STING!

Live in Berlin, Royal

Philharmonic Orchestra (2010)

Samstag, 20. August:

BURLESQUE

mit Christina Aguilera,

Cher.....(2010)

Sonntag, 21. August:

In memoriam

Peter Alexander:

Benatzky:

IM WEISSEN RÖSSL

Besetzung: Peter Alexander,

Waltraud Haas...

**Das Programmheft ist ab Mitte Juni gegen eine kleine Spende im
Kulturcafé erhältlich!**